

*Questions orales*

**L'hon. Otto E. Lang (ministre des Transports):** Monsieur l'Orateur, comme d'habitude, nous avons pris soin d'examiner le point de vue de ceux que cette mesure touchera le plus. Par rapport au coût total des transports, il s'agit d'une augmentation qui aura un incidence bien faible, si l'on considère d'une part l'augmentation de la valeur des marchandises et d'autre part, le fait qu'il n'y a pas eu d'augmentation de péage depuis près de 20 ans. Bien entendu, nous savons que certains se sont inquiétés de l'incidence de cette mesure et notamment de l'incidence psychologique qu'elle pourrait avoir, et nous en avons tenu compte dans nos discussions avec les États-Unis. Nous sommes à la veille de parvenir à une décision, mais je ne puis dire quand elle sera annoncée, si c'est une question d'heures ou de jours.

**M. Mazankowski:** Monsieur l'Orateur, dois-je comprendre qu'il y a eu des entretiens avec les homologues américains à ce sujet, que les initiatives viennent en fait de ces derniers, et que c'est le gouvernement américain qui a proposé de procéder à ces augmentations de manière progressive?

**M. Lang:** Monsieur l'Orateur, pour être juste, il faut en effet dire que certains entretiens ont eu lieu, et notamment avec le secrétaire américain M. Adams. Des instances semblables nous ont été présentées à l'un et à l'autre, et je crois que nos réactions à ces instances ont été assez semblables. Cependant je ne puis en dire plus.

\* \* \*

## LES RESSOURCES

## LE NICKEL—LA CONVOCATION POSSIBLE DES PORTE-PAROLE FÉDÉRAUX DEVANT LA COMMISSION ONTARIENNE

**M. John Rodriguez (Nickel Belt):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, le Charlie McCarthy du cabinet. Le gouvernement provincial de l'Ontario a institué une commission spéciale parlementaire pour examiner la question de l'industrie du nickel en Ontario, en raison des récentes décisions de l'INCO et de Falconbridge qui ont licencié quelque 4,000 travailleurs dans le bassin de Sudbury. Or, comme le gouvernement fédéral a des intérêts vitaux en jeu dans l'industrie du nickel au Canada, par suite de sa politique fiscale sur les matières premières et des responsabilités qu'il a endossées dans ce domaine, comme il l'a annoncé dans le rapport interne spécial du ministère de l'Environnement concernant la riche teneur en minerai de nickel dans le bassin de Sudbury, le ministre pourrait-il dire à la Chambre si son ministère a l'intention de témoigner devant la commission spéciale pour exposer son point de vue et ses méthodes relativement à l'industrie du nickel, et sinon quelles sont ses raisons de ne pas le faire?

**L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur l'Orateur, je serais très heureux de me renseigner pour savoir si nous avons reçu une requête de cette commission spéciale.

**M. Rodriguez:** Monsieur l'Orateur, je n'ai pas demandé au ministre si on lui avait fait tenir une demande. Je lui ai demandé s'il avait pris des dispositions pour s'assurer que son

[M. Mazankowski.]

ministère ira témoigner devant le comité pour exposer les vues du gouvernement à propos de cette richesse essentielle qui affecte certainement l'ensemble des Canadiens, mais surtout les travailleurs de la région de Sudbury. J'aimerais que le ministre adopte une attitude moins insensible et moins cruelle.

**M. Gillespie:** Monsieur l'Orateur, j'ai déjà expliqué à la Chambre et au député que j'ai fait certaines démarches il y a quelques semaines auprès du ministre compétent du gouvernement de l'Ontario; pas auprès du comité spécial, mais du ministre compétent. D'ailleurs, je dois m'entretenir avec lui sous peu et j'espère que nos deux gouvernements pourront se mettre d'accord sur un plan d'action qui pourra contribuer à résoudre certains des problèmes qui inquiètent tellement le député et nous préoccupent non moins vivement.

## LE NICKEL—L'OPPORTUNITÉ D'UNE EXPLICATION DU FONCTIONNEMENT DES SOCIÉTÉS PAR LES DIRIGEANTS DEVANT LE COMITÉ

**M. John Rodriguez (Nickel Belt):** Monsieur l'Orateur, le ministre affirme donc qu'il ne s'est pas adressé au comité de l'assemblée législative provinciale et qu'il n'ira pas témoigner. Puisqu'il est essentiel pour l'ensemble du Canada de pouvoir compter sur une industrie du nickel florissante, et puisque la gestion de cette industrie est maintenant remise en cause, le ministre voudrait-il dire à la Chambre s'il est disposé à prier les responsables de l'industrie du nickel au Canada de venir témoigner devant le comité permanent des ressources nationales et des travaux publics, afin que nous puissions les interroger sur la façon dont ils gèrent nos richesses de base?

**L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur l'Orateur, je crois que le député mêle les compétences du gouvernement fédéral et du gouvernement provincial en ce qui concerne les comités spéciaux. Je pense qu'il essaye également de nous faire croire, et à dessein, je pense, qu'un ministre peut forcer un comité à convoquer des témoins. Le député doit savoir pourtant que c'est le comité qui décide quelles personnes seront convoquées.

\* \* \*

## LA FAMILLE ROYALE

## LE PRINCE CHARLES—LA POSITION DU GOUVERNEMENT QUANT À L'INVITATION DE L'UNIVERSITÉ WESTERN ONTARIO

**M. Perrin Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre. Comme il le sait, l'université Western Ontario a dû retirer son invitation au prince Charles de venir à London recevoir le prestigieux diplôme du centenaire qu'elle décerne, ayant été incapable, après un an d'efforts, d'obtenir la collaboration du gouvernement fédéral. Le premier ministre peut-il dire à la Chambre pourquoi il n'a pas encore répondu à la lettre du 24 février que lui a envoyée le premier ministre Davis dans laquelle il faisait état de l'invitation et offrait de payer pour le déplacement, ou encore, à la lettre du 23 novembre dernier dans laquelle le premier ministre Davis demandait au premier ministre d'étudier sa requête et d'y répondre promptement?